2026/774

31.3.2026

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2026/774

z 30. marca 2026,

ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 26. júla 2010 prijala rozhodnutie 2010/413/SZBP ([1]).

(2) Rada preskúmala záznamy týkajúce sa určitých označených osôb a subjektov uvedené v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu a dospela k záveru, že záznamy týkajúce sa šiestich osôb a dvoch subjektov by sa mali z uvedenej prílohy vypustiť. Päť záznamov uvedených v uvedenej prílohe by sa malo aktualizovať.

(3) Rozhodnutie 2010/413/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. marca 2026

Za Radu

predsedníčka

M. PANAYIOTOU

([1]) Rozhodnutie Rady 2010/413/SZBP z 26. júla 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu a o zrušení spoločnej pozície 2007/140/SZBP (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2010, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj).

PRÍLOHA

Príloha II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP sa mení takto:

1. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ sa v pododdiele „A. Osoby“ vypúšťajú tieto záznamy:

   3. Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN

   6. Said Esmail KHALILIPOUR

   20. Behzad SOLTANI.

2. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ sa v pododdiele „A. Osoby“ záznam č. 7 nahrádza takto:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„7.	Ali Reza KHANCHI	Adresa NRC: AEOI-NRC P.O. Box: 11365-8486 Tehran/Iran; Fax: (+9821) 8021412 Pohlavie: muž	Ali Reza Khanchi je vedeckým pracovníkom v jadrovej oblasti, ktorý je spojený s Iránskym jadrovým vedeckým a technologickým výskumným inštitútom (Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute – NSTRI). NSTRI je výskumný orgán zaradený na zoznam EÚ, ktorý je na oficiálnej úrovni spojený s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu (Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI). Ali Reza Khanchi sa teda podieľa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.	29.9.2025 (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)“.

3. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ sa v pododdiele „B. Subjekty“ vypúšťajú tieto záznamy:

   5.b) Assa Corporation

   5.c) Assa Company Ltd.

4. V oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti a v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“ sa v pododdiele „B. Subjekty“ záznamy č. 46 a 104 nahrádzajú týmito zodpovedajúcimi záznamami:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„46.	EMKA Company	Adresa: P.O. Box 14155-1339, Tehran, Iran	Spoločnosť EMKA Company pôsobí v iránskom jadrovom priemysle. Je dcérskou spoločnosťou spoločnosti TAMAS Company, ktorá je špecializovanou spoločnosťou na produkciu surovín a jadrového paliva v Iráne. Spoločnosť EMKA Company je osobitne zodpovedná za prieskum, ťažbu a spracovanie nerastných surovín v rámci jadrového palivového cyklu. EMKA navyše v roku 2023 podpísala dohodu o spolupráci okrem iného s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu (Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI) s cieľom vybudovať akcelerátor. Spoločnosť EMKA Company sa preto podieľa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.	29.9.2025 (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
104.	Central Bank of Iran (alias Central Bank of the Islamic Republic of Iran, alias Bank Markazi Jomhouri Islami Iran)	Adresa: 213 Ferdowsi Avenue, 11365 Tehran, Iran; Mirdamad Blvd, 144 – P.O. Box 15875/7/77, Tehran, Iran; PO Box 15875/7177, 144 Mirdamad Blvd, Tehran, Iran P.O. Box: 15875/7177 Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: 1960 Registračné číslo: 4296905415 SWIFT/BIC: BMJIIRT1 Webové sídlo: http://www.cbi.ir E-mailová adresa: G.SecDept@cbi.ir	Banka Central Bank of Iran poskytuje finančnú podporu zboru IRGC, ktorý sa zúčastňuje na iránskom jadrovom programe a programe riadených rakiet. Okrem toho ako centrálna banka poskytuje finančné služby iránskej vláde, ktorá je jedným z jej klientov. Banka Central Bank of Iran teda podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní a podporuje iránsku vládu.	29.9.2025 (23.1.2012, pozastavené od 16.1.2016)“.

5. V oddiele „III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ sa z pododdielu „A. Osoby“ vypúšťajú tieto záznamy:

1. Mohammad Hossein Dajmar

3. Naser Bateni

8. Gholam Hossein Golparvar.

6. V oddiele „III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ sa v pododdiele „B. Subjekty“ záznamy č. 43 a 158 nahrádzajú týmito zodpovedajúcimi záznamami:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„43.	Good Luck Shipping Company	Adresa: Office 206/207 Malik Saeed, Ahmad Ghabbash, Bur Dubai, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box 5562, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box: 8486, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box 8486, Office 206/207, Ahmad Ghubash Building, Oud Mehta, Bur Dubai, United Arab Emirates	Good Luck Shipping poskytuje prepravné a logistické služby spoločnosti Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL), označenému subjektu spojenému so spoločnosťou Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), ako aj spoločnosti Petrochemical Commercial Company (PCC), ktorá je vo vlastníctve iránskeho ministerstva pre ropu.	29.9.2025 (1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)
158.	Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL) (alias HDS Lines)	Adresa: No. 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran Registračný dokument podniku č. 5478431, vydaný v marci 2009 Číslo IMO: 5878431; založená v roku 2009	Spoločnosť Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL) koná ako schránková spoločnosť pre IRISL. Vlastní alebo prevádzkuje plavidlá, v prípade ktorých je ako konečný užívateľ výhod identifikovaná spoločnosť Islamic Republic of Iran Shipping Line's (IRISL). HDSL teda koná v mene IRISL.	29.9.2025 (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)“.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/774/oj